

<<污血之玷>>

图书基本信息

书名：<<污血之玷>>

13位ISBN编号：9787020067428

10位ISBN编号：7020067425

出版时间：2008

出版单位：人民文学出版社

作者：[冰岛]阿诺德·英德里达松

页数：315

字数：205000

译者：宋嘉喆

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<污血之玷>>

### 内容概要

寒冷的雷克雅未克，一个单身独居的老人在家中被杀。

现场留下一张字条：“我就是他。”

个人生活一团糟的探长艾伦泽在死者电脑中发现大量的色情录象，还在抽屉下找到一张儿童坟墓的老照片。

老照片牵出三十年前的一桩强奸案和令人心碎的诸多往事，这桩蹊跷的谋杀案和当年的强奸案之间有何关联？

当刑警们四处寻找破案线索时，一个黑影在暗中注视着他们…… 在雷克雅未克这座城市深处，埋藏着牵涉到每一个冰岛人的秘密。

## <<污血之玷>>

### 作者简介

阿诺德·英德里达松，生于1961年，当代北欧最重要的犯罪推理小说家之一。毕业于冰岛大学历史系，当过记者，业余写剧本。

从1997年开始发表推理小说。

《污血之玷》与《墓地的沉默》相继于2002年、2003年获得北欧犯罪推理小说最高奖——玻璃钥匙奖，成为惟一蝉联该奖的作家。

《墓地的沉默》也于2005年荣获英国犯罪推理小说最高奖——金匕首奖。

## &lt;&lt;污血之玷&gt;&gt;

## 章节摘录

1 尸体上放着一张写有铅笔字迹的纸条。

三个单词，埃伦泽看不明白。

这是一具男尸，年龄大约七十岁。

他倒在小客厅的地板上，身体右侧着地，靠着沙发。

他穿着蓝衬衫，黄褐色的灯芯绒裤子，拖鞋还在脚上。

花白的头发已经变得稀稀拉拉，上面沾着血迹，那血是从他头上一个很大的伤口里流出来的。

离尸体不远的地上躺着一只玻璃做的大烟灰缸，边角很尖利，也沾满了血迹。

沙发前的茶几整个被掀翻了。

这是诺泽米利区一幢二层小楼的地下室，这幢楼立在一个三面都围有石墙的小花园里。

园里的树木正在落叶，花园里枯叶满地，像是铺着一层厚厚的毯子。

光秃的树枝虬结着，伸向黑暗暗的天空。

雷克雅未克刑事调查部的警官们顺着通向车库的砾石车道到达了现场。

本区的卫生官员也接到通知，正要赶来签署死亡报告书。

发现尸体的人大约十五分钟前报了警。

埃伦泽是雷克雅未克市警察局的探员，他是最先赶到现场的几个人之一。

他在等同事希古泽·奥利。

十月的暮色缓缓降临，秋风裹挟着冷雨到处肆虐。

桌上的一盏台灯亮着，给厅里的陈设投下昏暗的光晕。

除此之外，一切证物都原封未动。

法医们正用三脚架支起一盏大功率荧光灯，好照亮整间屋子。

在明亮的灯光下，埃伦泽注意到屋里的书橱和已经破旧不堪的全套家具，他还看到打翻的茶几和角落

里老旧的书桌，还有地板上的地毯和地毯上的血痕。

这间客厅里有门分别通向厨房和书房，一边的小回廊通向厕所和另外两间房间。

报警的是住在楼上的邻居。

当天下午，他刚把两个儿子从学校接回家，发现地下室大开着门，觉得很奇怪。

透过开着的门，他一眼就能看进地下室。

他叫着邻居的名字，看他在不在家。

没人应答。

他往里瞥了一眼，又喊了一声，还是没有回应。

他们家在楼上住了好几年了，但是和住在地下室里的那位老人一直不是很熟。

他九岁的大儿子完全不像他那么谨小慎微，一溜烟就跑进了客厅。

不一会，他跑出来，说客厅的地板上有个死人。

他说这些的时候很镇静，一点也不慌乱。

“你暴力片看太多了吧。”

他的爸爸一边说着，一边小心翼翼地挪进门，一眼就看见他的邻居直挺挺地躺在客厅的地板上。

埃伦泽在门铃上发现了死者的名字。

但是为了避免轻信造成的低级失误，他还是戴上薄橡皮手套，从门边衣钩上挂着的一件夹克的口袋里

抽出他的钱包，在里面找到了一张印着照片的付费卡。

他的名字是霍伯格，六十九岁。

他死在自己家中，死因初步推定为他杀。

埃伦泽在房间里踱来踱去，考虑着一些简单易见的问题。

这是他的工作：研究分析那些明显的线索。

法医则负责分析那些隐蔽的线索。

门窗上没有任何闯入的痕迹，死者看起来是主动开门让凶手进来的。

天下着雨，楼上的那位邻居进进出出，在门厅和客厅的地板上留下很多泥泞的脚印。

## &lt;&lt;污血之玷&gt;&gt;

凶手肯定也如此，除非他进门前脱掉了鞋。

但埃伦泽觉得他应该很匆忙，根本没时间脱鞋。

法医们拿出一台吸尘器，吸走了房里所有的颗粒微尘，希望能从中找到线索。

他们四下搜寻着指纹印和人带进的泥痕。

这些证据看起来无关紧要，但说不定能顺藤摸瓜找到凶手。

从所有明显的证据推断，被害人对他的客人并没有特意招待。

他没有煮咖啡，很明显，在过去几个小时里没人用过厨房里的咖啡壶。

证据还显示他没有泡茶，因为茶杯还都留在碗柜里。

玻璃水杯也都整齐地摆放着，没有拿出来用。

被害人看起来很爱好清洁，家中的一切都安排得井井有条。

凶手看来并不是熟人，他可能在被害人开门的那一瞬间就趁其不备下了手，甚至还没顾上脱鞋。

你杀人之前，总不会有心思把鞋脱了，然后穿着袜子进屋吧？

埃伦泽四处打量着，觉得他还得考虑得再严密一些。

但无论怎样，凶手行凶十分匆忙，这一点毋庸置疑。

他走时连房门都没顾上关。

整个案件都显示出这是一起非预谋的仓皇作案，凶手猝然下手，毫无先兆。

房间里没有扭打的痕迹，这说明被害人遭袭后直接就倒在地上，还撞上了茶几，把它掀翻。

一眼看去，屋里的其他陈设都保持着原样，没有丝毫遭劫的痕迹。

所有的橱柜和抽屉都关得严严实实；一台半新不旧的电脑、一台老旧的录音机也都安放在原位；被害人挂在门后衣钩上的夹克里，钱包原封未动，里面有一张二千克朗的纸币，还有两张支付卡，一张是借记卡，一张是信用卡。

看起来，凶手当时顺手抄起一件东西，就往被害人头上砸去。

那只烟灰缸用很厚的绿色玻璃制成，埃伦泽认为它少说也有三斤重。

信手拈来的绝妙凶器。

凶手决不可能一路把它带来，下手后把它丢在客厅地板的血泊中，然后自己逃走。

有几条线索显而易见：被害人自己打开房门，将凶手引进屋里，至少一直陪他走进客厅；他也许认识凶手，但这不能确定；他的头上挨了烟灰缸的一记猛击，然后凶手立即夺路而逃，忘了关上大门。

事情经过就是如此，简单明了。

只有那张字条上的字让人费解。

那三个单词写在一张标准A4大小的纸上，那纸看起来像是从螺纹练习簿上撕下来的——这是凶手预谋作案的唯一的证据，因为这说明凶手进门时早已抱定了杀人的决心。

他并不是坐在客厅里的时候陡然萌生杀机的，而是进门时便已牢记在心。

他甚至还写了张字条。

三个没头没脑的单词，埃伦泽看得云里雾里。

字条是事先写好的吗？

这也是个很容易回答的问题。

埃伦泽向角落里的书桌走去。

一堆文件、账单、信封信纸凌乱地摊在桌上。

这堆东西上面放着一本螺纹练习簿，里面有一页被撕掉了一半。

他在桌上四处翻找，看能不能找到凶手用来留字条的铅笔。

没有找到。

他再在书桌周围找，接着在桌子下面发现了一支。

他没有去碰它，凝视着它开始沉思。

“这不就是你说过的典型的冰岛式谋杀吗？

！  
”在埃伦泽不知不觉间，探员希古泽·奥利走了进来，站在尸体边。

## &lt;&lt;污血之玷&gt;&gt;

“什么？”

“埃伦泽还沉浸在自己的思绪里，随口问道。”

“手段卑劣、无缘无故、丝毫不加掩饰，既不销毁证据，也不破坏现场。”

“是啊。”

“埃伦泽回答，‘一桩极差劲的冰岛式谋杀。’”

“除非他是自己摔倒在茶几上，头撞上了烟灰缸。”

“希古泽·奥利说道。”

他俩的同事艾琳宝和他一起赶来。

埃伦泽让警察、法医和救护人员都先离开房间，他来回踱了几步，压低帽檐，点了点头。

“倒下的时候还写了一张没人能读懂的字条，是吧？”

“他揶揄道。”

“他倒下的时候，字条可能捏在手里。”

“那你不能读懂上面写的东西？”

“他指的可能是上帝，”希古泽·奥利说，“当然也可能是凶手，这我不清楚。”

但他明显强调了最后一个单词，大写的‘他’。

这倒还有点意思。

“在我看，这字条不是匆匆忙忙写成的。”

最后一个词是大写的印刷体，但是前两个单词都写得很潦草。

那个访客写这几个词的时候肯定不慌不忙。

但是他临走时候却没有关门。

这又意味着什么呢？

袭击一个人，然后逃走，留下一张莫名其妙的字条，还特意强调了一下最后一个单词！

“我觉得‘他’指的是他，”希古泽·奥利说，“我是说那具尸体。”

不可能是其他人。

“我不知道。”

“埃伦泽说，‘留下一张字条，而且明目张胆地摆在尸体上，这样做意义何在？’”

他想要说什么？

他是在向我们暗示什么吗？

他是在字条上自言自语，还是有话留给被害人？

“真是个大疯子。”

“艾琳宝骂了句，弯腰想把字条捡起来。”

埃伦泽制止了她。

“疯子说不定不止一个，”希古泽·奥利说，“团伙作案，我是说。”

“要记得戴手套，艾琳宝，”埃伦泽就像是在教育一个孩子，“别破坏了证据。”

“字条是在那里写的，”埃伦泽又加了一句，手往屋角一指，“纸是从被害人的练习本里撕下来的。”

“凶手可能不止一个！”

“希古泽·奥利又重复道。”

他觉得自己的这个想法很新奇有趣。

“是啊、是啊，”埃伦泽说，“也许吧。”

“真够冷酷无情的，”希古泽·奥利又说道，“杀死一位老人，还坐下来留字条。”

心肠难道是铁做的么？

只有彻头彻尾的王八蛋才能干出这种事，不是么？

“要么就是一个胆子大得出奇的家伙，”艾琳宝说。

“要么就是一个有救世情结的家伙，”埃伦泽说。

他俯身捡起字条，默不作声地仔细研读上面的字。

这家伙的救世情结还真够严重的，他想。

## &lt;&lt;污血之玷&gt;&gt;

2 埃伦泽回到他住的街区，已经是晚上十点了。他拿出一盒半成品速食，放进微波炉里热一下。他站在那里，看着炉门玻璃后面转动的饭盒。看这个总比看电视强，他想。窗外秋风怒号，黑夜，冷雨。

他沉思着：以前那些留下一张字条然后就消失不见的人们，都在上面写了些什么呢？如果是他自己，他会给谁留字条呢？脑海中马上浮现出他的女儿艾娃·琳德。她是个瘾君子，经常跟他要钱，而且最近开起口来越来越不客气。他的儿子辛德里·斯奈是个“三进宫”，刚刚结束劳教回家。如果要给他留字条，他可能会嘱咐他千万别再重蹈覆辙。

微波炉“哔”了三声。埃伦泽解嘲地笑笑，我可从来没想过要人间蒸发，他想。

埃伦泽和希古泽·奥利刚才和那位发现尸体的邻居聊了会。他的妻子正好赶回家，说要把两个儿子带回娘家去。那位邻居名叫奥拉法，他说他们一家人平时都是一早八点出门，他和妻子去上班，孩子们去上学，下午四点之前都赶不回来。他负责接放学的孩子回家。那天早上，他们一家离开时，看见被害的邻居家门紧锁着，也都没觉得有什么异常；他们前晚都睡得很踏实，没有听到任何吵人的声响。他们一家和这位邻居并没有很深的交情。尽管做了很多年上下楼的邻居，仍然形同陌路。

同去调查的病理学家还没有算出确切的死亡时间，埃伦泽自己估算了一下，觉得可能是中午时分。

在这“一天中最忙碌的时间”，如今还有多少人还是闲着的呢，他暗想。警方已经在媒体上登了启事，说有一名叫霍伯格的约七十岁男子死在诺泽米利区的家中，疑似为他杀，希望过去的二十四小时内曾在此区域发现可疑人员的公民尽快联系雷克雅未克警方。

埃伦泽大约五十岁，离婚已经多年，有两个孩子。曾经有段时间，他一听见他们的名字就会头大，当然他不会让任何人知道这一点。他和前妻已经将近二十年没有讲一句话，她倒是很疼爱他们。他们离婚时很匆忙草率，那时孩子们还小，而从那时起埃伦泽就几乎和他们断了联系。他们长大后又主动来找他，他对此很感欣慰，尽管对他们沾染的恶习痛心不已。他尤其疼惜女儿艾娃·琳德。和她比起来，儿子辛德里·斯奈的生活还稍稍如意。但也只是“稍稍”而已。

他从微波炉里拿出热好的饭菜，在厨房里的餐桌旁坐下。他住的公寓只有一间卧室，里面凡是能被利用的地方都堆满了书。墙上挂着几张老照片，那是他的几个亲戚，住在东部峡湾地区——他的出生地。他没有挂自己的照片，也没有挂儿女的照片。一台破旧的诺蒙德牌电视机靠着房间的一面墙，它前面是一把更破更旧的扶手椅。埃伦泽对打扫房间很不上心，平时只会稍稍清扫整理一下。他觉得，只要看起来还过得去就好。

他开始吃饭，却不知人口的究竟是什么东西。花里胡哨的包装盒告诉他这是一种东方美味，但他觉得包在那些蛋卷里的东西味道像发油。埃伦泽一把推开饭盒，希望他前几天买的黑麦面包还剩下一点。还有前几天的馅饼！不知还在么？

## &lt;&lt;污血之玷&gt;&gt;

这时门铃响了。

是艾娃·琳德。

“最近鬼混得咋样？”

门一开，她就迫不及待走进屋，重重地往沙发上一坐。

她说话的口气把他惹恼了。

“喂？”

！

埃伦泽一边说，一边关上门，“不许对我说那种不三不四的话。

” “我还以为你希望我说话检点一些呢。

”艾娃·琳德反唇相讥。

埃伦泽经常教育她要谨慎言辞。

“那就拿出实际行动来，说话给我正经点儿！”

”埃伦泽不知道今晚她的葫芦里又在卖什么药。

艾娃·琳德是他所知的最出色的演员——虽然他从来不去电影院或是剧场，平时最多看看电视里的科教节目。

艾娃·琳德“演”的通常是家庭话剧，从独幕到三幕不等，剧情一般都是使尽浑身解数问她爸要钱。不过这样的“话剧”并不经常上演，因为艾娃·琳德有她自己的揽钱渠道，至于具体是什么途径，埃伦泽觉得还是不知道为妙。

但偶尔，当她“一个破子儿”——这是她的原话——也没了的时候，她就会来找他。

有时候，她是他乖巧的小女儿，依偎着他，像小猫一样撒娇；有时候她却一副快要崩溃的样子，在房间里歇斯底里地冲来撞去，指责他从小就抛弃了她和辛德里·斯奈，是个不称职的坏父亲；有时她还会表现得很粗鲁，就像恶妇一般凶蛮。

不过埃伦泽一转念，又觉得这其实是她真实的自我，正处在常态——如果她真有这样一种状态的话。

于是他又心平气和地同她讲话了。

她的牛仔裤破破烂烂的，穿一件黑色的收腰短皮夹克。

乌黑发亮的头发剪得短短的；右眼的眉间穿着两个银色的小环，一只耳朵上挂着一个十字状的银耳环。

她曾经有一口雪白、漂亮的牙齿，但是现在它们已经露出青春不再的痕迹：当她咧开嘴笑的时候，你就能发现她的两颗上排牙已经掉了。

她瘦得可怜，脸上写满憔悴，眼眶下有很重的黑眼圈。

埃伦泽经常觉得，可以从她身上窥见她母亲的影子。

他一边诅咒着她的遭遇，一边责怪自己，觉得她误入歧途都是因为他的疏忽。

“今天和我妈谈过一次。

不如说是她找我谈的。

她要我替她传话给你。

嗨，有这么一对离婚的父母，还真不赖！”

” “你妈妈想跟我要什么东西吗？”

”埃伦泽问道，一脸诧异。

二十年过去了，她还是对旧恨耿耿于怀。

这么多年里，他只偶然撞见过她一次，当时她脸上对他的厌恶是那么明显而不加掩饰。

她还跟他讲起过辛德里·斯奈的事情，但那次对话的情景他但愿永远都别再记起。

“她就是一个势利眼的婊子。

” “不许这样说你母亲！”

” “是她那些加达拜的讨人嫌朋友的事情。

上个周末她一个朋友的女儿出嫁，可她在婚礼现场逃跑了。

真是，脸都丢尽了。

那是上个星期六的事情，到现在还没有人联系到她。



<<污血之玷>>

我妈也去了婚礼，听到这桩丑事差点没有当场昏过去。

她让我来问问你，愿不愿意去跟新娘的父母聊聊。

他们不肯在报上发声明，那帮该死的势利眼，但是他们倒知道你是刑事调查部的，能私下里探听到消息。

我是被派来请你去跟那帮人谈谈的。

不是去跟妈谈，明白了吗？

不是她！

” “这些人你认不认识？

” “哈，那个没脑子的小妞儿的婚礼我也去了。

全都被她给搞砸了。

” “那么你认识她吗？

” “几乎不认识。

” “那她会跑去哪里呢？

” “我怎么知道？

！

” 埃伦泽不屑地耸耸肩。

“一分钟前，我还在想你是干什么来的，”他说道。

“哈，你真好，”艾娃·琳德说，“我刚才确实想问……”

“我这里没有钱。”

” 埃伦泽在扶手椅上坐下，盯着她看，“你饿不饿？

” 艾娃·琳德欠了欠身。

“为什么我一开口，你就要提到钱呢？

！

” 她的话让埃伦泽觉得自己的防线失守了。

“那为什么我也跟你说不上一句话？

你来月经了？

” “喔！

操你妈！

”

<<污血之玷>>

编辑推荐

惟一蝉联北欧犯罪推理小说最高奖的作家。  
英国推理小说最高奖“金匕首奖”获奖者。  
冰岛推理大师英德里达松作品首度登陆华语。

<<污血之玷>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>